

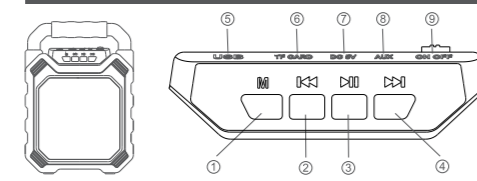
MINISO

USER MANUAL MANUEL D'UTILISATION دليل المستخدم MANUAL DE USUARIO

FASHION SPEAKER HAUT-PARLEUR TENDANCE

MODEL: 1158B (Black)/(Noir)

Product Overview



① Mode
② Previous
③ Play/pause
④ Next
⑤ USB port

⑥ TF CARD port
⑦ Charging port
⑧ AUX port
⑨ Power switch

Product Parameters

BT version	V5.1
BT pairing name	MINISO-1158B
Function	BT connection, FM, TF CARD, USB
Charging input	DC5V, 1A
Battery	DC 3.7V, 180mAh lithium battery 1200mAh
Frequency range	50Hz-5KHz
Sensitivity	115±3dB
Speaker unit	3W

Charging port	Micro USB
Transmission distance	About 10m
Music playback time	About 4H
Charging time	About 3H

Function

Function	Operation
Turn on/off	Move the switch to ON position to turn the device on; and move it to OFF position to turn off.
Play/pause	Press Play/Pause button.
Next	Press Next button once.
Previous	Press Previous button once.
Volume +	Long press Next button.
Volume -	Long press Previous button.
Turn light on/off	Long press Play/Pause button.
Low battery alarm	When battery's voltage reaches 3.4V, there will be a voice alarm.
Low battery shut down	When battery's voltage reaches 3.3V, the device will shut down after a voice alarm.

BT, TF CARD, FM	Use Mode button to change between Bluetooth mode, TF CARD mode, FM mode.
TWS function	Long press Mode button, it will enter TWS pairing status after a prompt sound, after the pairing succeeds there will be another prompt sound.

Cautions

- Store and use the product at room temperature.
- Do not expose the product to rain or moisture.
- Do not throw the product to avoid damage caused by dropping.
- Do not disassemble, repair or modify the product yourself.
- The product has a built-in lithium battery, which is not replaceable.
- To avoid its performance from being affected, keep it away from strong magnetic objects.
- When not in use for a long time, charge the speaker every 3 months to extend the battery life.

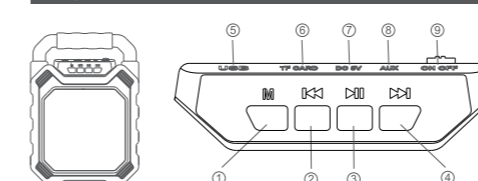
Troubleshooting

The wireless speaker is unable to pair with the mobile device.
Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the Bluetooth® feature of your mobile device is turned on. Remove the speaker from the Bluetooth list on your mobile device. Pair your mobile device again according to the user guide.

The wireless speaker is unable to be turned on.
Solution: Confirm the battery level. Charge the speaker if it is needed.

Can the battery of the wireless speaker be replaced?
Solution: No, the speaker uses a lithium polymer battery, which is not replaceable.

Aperçu du Produit



① Mode
② Précédent
③ Lecture/pause
④ Suivant
⑤ Port USB

⑥ Port TF CARD
⑦ Port de chargement
⑧ Port AUX
⑨ Interrupteur d'alimentation

Paramètres du Produit

Version BT	V5.1
Nom d'appareil BT	MINISO-1158B
Fonction	Connexion BT, FM, carte TF, USB
Entrée de chargement	DC 5V, 1A
Batterie	Batterie au lithium DC3.7V 1200mAh
Gamme de fréquences	50Hz - 5KHz
Sensibilité	115±3dB
Haut-parleur	3W

Port de chargement	Micro USB
Distance de transmission	environ 10m
Durée de lecture de la musique	Environ 4h
Temps de chargement	environ 3H

Fonctions

Fonction	Fonctionnement
Allumer/éteindre	Placez l'interrupteur en position ON pour allumer l'appareil et en position OFF pour l'éteindre.
Lecture/pause	Appuyez sur le bouton Lecture/Pause.
Suivant	Appuyez une fois sur le bouton Suivant.
Précédent	Appuyez une fois sur le bouton Précédent.
Volume +	Appui long sur le bouton Suivant.
Volume -	Appui long sur le bouton Précédent.
Allumer/éteindre la lumière	Appui long sur le bouton Lecture/Pause.
Alarme de batterie faible	Lorsque la tension de la batterie atteint 3.4 V, une alarme vocale retentit.

Arrêt de la batterie faible	Lorsque la tension de la batterie atteint 3.3 V, l'appareil s'éteint après une alarme vocale.
CARTE BT, TF, FM	Utilisez le bouton Mode pour passer du mode Bluetooth au mode TF CARD ou au mode FM.
Fonction TWS	Appuyez longuement sur le bouton Mode, il entrera dans le statut d'appariage TWS après un son d'invite, après le succès de l'appariage, il y aura un son d'invite.

Attention

- Conservez-le et utilisez-le à température ambiante.
- Évitez de l'exposer à la pluie ou à un environnement humide.
- Ne pas jeter le produit pour éviter les dommages causés par une chute.
- Ne pas démonter, modifier ou réparer le produit soi-même.
- Ce produit est livré avec une batterie au lithium intégrée irremplaçable. Ne pas jeter le produit et ne pas le jeter dans le feu pour éviter tout danger.
- Pour éviter que ses performances ne soient perturbées, maintenir éloigné des objets magnétiques puissants.
- Lorsque vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une longue période, chargez-le tous les 3 mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Résolution des problèmes

Le haut-parleur sans fil ne parvient pas à s'apparier avec le mobile.
Solution: Confirmez si l'enceinte sans fil est en mode d'appariage, et si le Bluetooth de votre téléphone est activé. Supprimez ensuite le produit de la liste, puis apparez-le à nouveau avec votre téléphone en suivant les instructions du manuel d'utilisation.

Impossible d'allumer le haut-parleur sans fil.
Solution: Confirmez le niveau de la batterie. Chargez le haut-parleur si nécessaire.

La batterie du haut-parleur sans fil peut-elle être remplacée?
Solution: Non, il s'agit d'une pile au lithium polymère, qui est irremplaçable.

Puis-je utiliser le haut-parleur sans fil à un volume élevé pendant une longue période?
Solution: Pour prolonger la durée de vie du haut-parleur sans fil, il n'est pas recommandé de l'utiliser à un volume élevé pendant une longue période.

La connexion entre le haut-parleur sans fil et le mobile a été déconnectée dans un rayon de 10 mètres.
Solution: La technologie Bluetooth est sans fil. Elle est donc très sensible aux objets situés entre le haut-parleur et l'appareil apparié. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appariage dans la distance effective.


Impossible d'entendre la lecture audio lorsque le haut-parleur est connecté à l'ordinateur ou au téléphone.
Solution: Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Et vérifiez le volume de votre ordinateur/téléphone.

Puis-je utiliser les applications de mon téléphone via le haut-parleur après avoir apparié le haut-parleur sans fil avec le téléphone?
Réponse: Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées par le haut-parleur en raison de leurs paramètres.

Accessoires

Appareil x 1, Câble de chargement Micro USB x 1, Manuel d'utilisation x 1.

نظرة عامة على المنتج



① Mode
② سابق
③ تشغيل/إيقاف
④ التالي
⑤ منفذ الـ USB

⑥ منفذ بطاقة TF
⑦ منفذ AUX
⑧ مفتاح الطاقة

مواصفات المنتج الفنية

إصدار البلوتوث	V5.1
اسم الجهاز البلوتوث	MINISO-1158B
الوظيفة	اتصال بلوتوث, FM, بطاقة TF, USB
مدخلات الشحن	DC 5V, 1A
البطارية	بطارية ليثيوم 1200 مللي أمبير
مدخل التردد	50 هرتز-5 كيلو هرتز
الحساسية	115 ± 3 ديسيبل
وحدة السماعة	3 واط
منفذ الشحن	Micro USB
مسافة الإرسال	حوالي 10 متر
وقت تشغيل الموسيقى	حوالي 4 ساعة
وقت الشحن	حوالي 3 ساعة

الوظائف

الوظيفة	التعليق
مفتاح التشغيل	ضع مفاتيح التشغيل إلى وضع ON لتشغيل وضع تشغيل المنتج. وضع OFF لإيقاف التشغيل.
تشغيل/إيقاف	اضغط مفاتيح التشغيل/إيقاف.
التسليم التالي	تعمل على جهاز اتصال بلوتوث.
زيادة التسليم	اضغط مفاتيح السابق مرة واحدة.
زيادة الصوت	اضغط مطولاً مفاتيح التالي.
خفض الصوت	اضغط مطولاً مفاتيح السابق.
تشغيل/إيقاف أضواء السماعة	اضغط مطولاً مفاتيح التشغيل/إيقاف.
تنبيه البطارية المنخفضة	عندما يتجه جهد البطارية 3.4 فولت، سيكون هناك تنبيه صوتي.
إغلاق البطارية المنخفضة	عندما يتجه جهد البطارية 3.3 فولت، سيم إيقاف التشغيل بشكل تلقائي بعد سماع تنبيه صوتي.
إستخدام مفاتيح التشغيل لتعديل بن وضع بلوتوث، بطاقة TF، وضع FM	اضغط مطولاً مفاتيح التشغيل، سمدخل وضع الأقران TWS. بعد تنبيه صوتي، بعد نجاح الأقران سيكون هناك تنبيه صوتي آخر.

تحذير

- يستخدم وحده في درجة حرارة الغرفة.
- يجب تجنب المنتج للتحقق أو الترتيب.
- عدم فرك المنتج بحبيبات الخشن أو السنفون.
- عدم فك أو تعديل أو إصلاح المنتج بنفسك.
- يجوز هذا المنتج على بطارية ليثيوم معدنية غير قابلة للتسليم. عدم التخلص من المنتج بشكل عشوائي أو رميه في النار. تجنب الحظر.
- تحفظ بعد عن الأحكام التنظيمية لآهية لتجنب الأضرار على آلة المنتج.
- تجنب عدم الاستخدام لفترة طويلة، قم بتسخن السماعة مرة واحدة كل 3 أشهر لإطالة فترة استخدام البطارية.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

السماعة غير قادرة على الأقران بالهاتف
الحل: تأكد مما إذا كانت السماعة في وضع الأقران وما إذا كان الهاتف على الهاتف قيد التشغيل. تم حذف المنتج من سجل البلوتوث، ولم إعادة الأقران بالهاتف من جديد وفق دليل المستخدم.

لا يمكن تشغيل السماعة
الحل: تأكد من مستوى شحن البطارية، اثنح السماعة إذا ازم الأمر.

هل يمكن إستبدال بطارية السماعة؟
الحل: لا، بطارية ليثيوم بوليمر غير قابلة للتسليم.

هل يمكن إستخدام السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة؟
الحل: إنعالة قبل الاستخدام لا يوصى بتشغيل السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة.

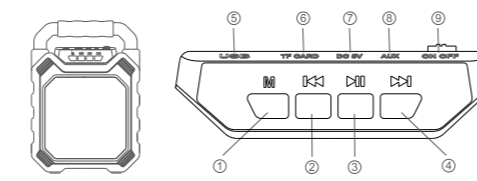
تم قطع الاتصال من السماعة والهاتف في حدود 10 أمتار
الحل: البلوتوث هو تقنية اتصال لاسلكية، لذا فهو عرضي للبيئة للأشياء الموجودة بين السماعة والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي عوائق أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة المخصصة.

لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف
الحل: تحقق مما إذا تم تعيين قناة إخراج صوت الكمبيوتر كصوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر إذا لم تكن قد لاحظت بعض التغييرات التشغيل من خلال السماعة حسب إعداداتها.

الملاحظات

الجهاز 1 X، كبل شحن Micro USB 1 X، دليل المستخدم 1 X

Descripción del producto



① Modo
② Anterior
③ Reproducir / pausar
④ Siguiente
⑤ Puerto USB

⑥ Puerto TF CARD
⑦ Puerto de carga
⑧ Puerto AUX
⑨ Interruptor de encendido

Parametros del producto

Versión de BT	V5.1
Nombre de emparejamiento de BT	MINISO-1158B
Función	Connexion BT, FM, TF CARD, USB
Entrada de carga	DC 5V, 1A
Batería	Batería de litio DC 3.7V 1200mAh
Rango de frecuencia	50Hz - 5KHz
Sensibilidad	115±3dB
Unidad de altavoz	3W
Puerto de carga	Micro USB

Distancia de transmisión	Sobre 10m
Tiempo de reproducción de musica	Sobre 4h
Tiempo de carga	Sobre 3h

Funciones

Función	Operación
Encender / apagar	Mueva el interruptor a la posición ON para encender el dispositivo; y muévalo a la posición OFF para apagar.
Reproducir/pausar	Presione el botón reproducir / pausa.
Siguiente	Presione el botón Siguiente una vez.
Anterior	Presione el botón Anterior una vez.
Volumen +	Mantenga pulsado el botón Siguiente.
Volumen -	Mantenga pulsado el botón Anterior.
Encendido / apaga la luz	Mantenga pulsado el botón Reproducir / Pausa.
Alarme de batería baja	Cuando el voltaje de la batería alcance los 3.4V, habrá una alarma de voz.
Apagado por batería baja	Cuando el voltaje de la batería alcanza los 3.3 V, el dispositivo se apagará después de una alarma de voz.

BT, TF CARD, FM	Utilice el botón Modo para cambiar entre el modo Bluetooth, el modo TF CARD, el modo FM.
Función TWS	Mantenga presionado el botón de TWS, ingresará al estado de emparejamiento de TWS después de un sonido de aviso, después de que el emparejamiento se realice correctamente, habrá otro sonido de aviso.

Precauciones

- Guárdelo y utilícelo a temperatura ambiente.
- Evite la exposición a la lluvia o al ambiente húmedo.
- No arroje el producto para evitar daños causados por caídas.
- No desmonte, modifique ni repare el producto usted mismo.
- Este producto viene con una batería de litio incorporada insustituible. No lo deseeche ni lo arroje al fuego para evitar el peligro.
- Para evitar que se interfiera en su funcionamiento, manténgalo alejado de objetos magnéticos fuertes.
- Cuando no esté en uso durante mucho tiempo, cargue el altavoz cada 3 meses para prolongar la vida útil de la batería.

Solución de problemas

El altavoz inalámbrico no se puede emparejar con el móvil.
Solución: Confirme si el altavoz inalámbrico está en modo de emparejamiento y el Bluetooth de su teléfono está activado. Luego elimine el aparato en la lista, vuelva a vincularlo con su teléfono de acuerdo con el Manual del usuario.

El altavoz inalámbrico no se puede encender.
Solución: Confirme el nivel de la batería. Cargue el altavoz si es necesario.

¿Se puede reemplazar la batería del altavoz inalámbrico?
Solución: No se puede, una batería de polímero de litio, que es insustituible.

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: --Reorient or relocate the receiving antenna. --Increase the separation between the equipment and receiver. --Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. --Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure Statement:
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC Warning

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptées de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) Ce dispositif doit pas causer d'interférences, et
(2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif.

